

Bohemia

ZEITSCHRIFT FÜR GESCHICHTE UND KULTUR
DER BÖHMISCHEN LÄNDER

A JOURNAL OF HISTORY AND CIVILISATION
IN EAST CENTRAL EUROPE

Herausgegeben
im Auftrag des Collegium Carolinum
von Martin Schulze Wessel,
Michaela Marek, Frank Hadler,
Sheilagh Ogilvie und Martin Nodl

Redaktionsbeirat:

Christoph Boyer (Salzburg), Peter Bugge (Aarhus),
Gary B. Cohen (Minneapolis, MN), Mark Cornwall (Southampton),
Horst Förster (Tübingen), Miloš Havelka (Prag), Steffen Höhne (Weimar),
Miroslav Hroch (Prag), Elena Mannová (Bratislava)
und Jiří Pešek (Prag)

Band 58

COLLEGIUM CAROLINUM MÜNCHEN 2018

INHALT

AUFSÄTZE

| | |
|--|-----|
| <i>Štaif, Jiří</i> : Revolution als böhmisches Drama: Die Suche nach nationaler Identität im europäischen Krisenjahr 1848 | 1 |
| <i>Jaworski, Rudolf</i> : „Wir sind frei!“ Die sudetendeutschen Befreiungsstempel im Jahr 1938 | 27 |
| <i>Velčovský, Václav</i> : „Die Mentalität der Tschechen, sich an den Buchstaben der Vorschrift zu klammern, wird zur Verbreitung der deutschen Sprache erheblich beitragen“. Sprachregulierung im „Protektorat Böhmen und Mähren“ | 38 |
| <i>Vaculínová, Marta</i> : Emil Franzel in der Bibliothek des Nationalmuseums | 62 |
| <i>Šlouf, Jakub</i> : Protest im Kommunismus. Die Pilsner Revolte vom 1. Juni 1953 | 78 |
| <i>Šmidt, Victoria</i> : Eugenics and Female Embodiment in Czechoslovak Public Campaigns During the 1960s and 1970s | 109 |
| <i>Kulka, Otto Dov</i> : The Journal <i>Judaica Bohemiae</i> , the “Prague Spring” and the Renewal of Jewish Historical Research in Post WWII Czechoslovakia. Commemorating the Historian Jan Hefman (1933-1986) | 128 |
| Nachruf Michaela Marek | 219 |

KONFESSION IN TEXT UND POLITIK

| | |
|---|-----|
| <i>Cermanová, Pavlína</i> : Konfession in Text und Politik. Einleitung | 221 |
| <i>Novotný, Robert</i> : Konversionen böhmischer und mährischer Adelige in der hussitischen Epoche | 225 |
| <i>Žůrek, Václav</i> : Konvertiten raten dem Ketzerkönig. Zwei volkssprachliche Schriften für König Georg von Podiebrad | 246 |
| <i>Cermanová, Pavlína</i> : Geschichten der Läuterung. Prophetische Literatur als Trost und Waffe katholischer Hussitengegner | 267 |
| <i>Nodl, Martin</i> : Konfessionalisierung und religiöse (In)Toleranz in Prag in der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts | 286 |
| <i>Beran, Zdeněk</i> : Gesellschaftliche Ordnung und Gewalt am östlichen Rande des Römisch-deutschen Reiches: Landfrieden in Böhmen, Mähren und Österreich im Vergleich (1396-1464) | 310 |
| <i>Svátek, Jaroslav</i> : Tschechische Übersetzungen deutscher Reiseberichte im späten 15. Jahrhundert. Der „Traktat über das Heilige Land“ und das „Leben Mohammeds“ | 324 |
| <i>Coufal, Dušan</i> : Nikolaus von Kues und der Hussitenkelch in den Anfängen des Basler Konzils | 343 |

LITERATURBERICHT

| | |
|---|-----|
| <i>Höhne, Steffen</i> : Bernard Bolzanos Erbauungsreden – zum Abschluss eines Editionsprojektes | 135 |
| <i>Höhne, Steffen</i> : Zwischen Hermeneutik und Kulturgeschichte. Neue Arbeiten zu Franz Kafka | 363 |

IV

TAGUNGSBERICHTE

| | |
|--|-----|
| Akteure und Institutionen visueller Medien im (deutsch-)tschechischen Kontext (Miriam Braun) | 141 |
| Religion – Staat – Nation: Überlegungen zu einer Kirchen- und Religionsgeschichte der Slowakei im 20. Jahrhundert (Zora Piskačová) | 144 |
| Das 22. Bohemisten-Treffen (Lena Dorn) | 149 |
| Der Tschechische Nationalrat. Wurzeln und Gesichter des nationalen Parlaments (Michaela Lenčěšová) | 152 |
| Was war die Normalisierung? Die Tschechoslowakei 1969-1989 (Judith Brehmer) . . | 371 |
| 3. Bayerisch-Tschechisches Hochschulforum (Verena Hesse) | 375 |

REZENSIONEN

| | |
|---|-----|
| <i>Wihoda</i> , Martin: První česká království (Martin Nodl) | 156 |
| <i>Žemlička</i> , Josef: Království v pohybu. Kolonizace, města a stříbro v závěru přemyslovské epochy. – <i>Ders.</i> : Do tří korun. Poslední rozmach Přemyslovců (1278-1301) (Martin Nodl) | 159 |
| <i>Bárta</i> , Stanislav: Zástavní listiny Zikmunda Lucemburského na církevní statky (1420-1437) (Thomas Krzenek) | 162 |
| <i>Černá</i> , Alena M./ <i>Šmabel</i> , František (Hgg.): Nejstarší městská kniha tábořská z let 1432-1452 (Thomas Krzenek) | 165 |
| <i>Mojžíšová</i> , Olga/ <i>Pospíšil</i> , Milan (Hgg.): Bedřich Smetana: Korespondence/Correspondence I (1840-1862) (Steffen Höhne) | 167 |
| <i>Raptis</i> , Konstantinos: Die Grafen Harrach und ihre Welt 1884-1945 (Jan Županič) . . | 170 |
| <i>Frankl</i> , Michal/ <i>Szabó</i> , Miloslav: Budování státu bez antisemitismu? Násilí, diskurz, loajalita a vznik Československa (Frank Hadler) | 172 |
| <i>Davidová Glogarová</i> , Jana/ <i>David</i> , Jaroslav: Obrazy z cest do země Sovětů. České cestopisy do sovětského Ruska a Sovětského svazu 1917-1968 (Doubravka Olšáková) | 176 |
| <i>Becher</i> , Peter/ <i>Knechtel</i> , Anna (Hgg.): Hörfunk und Hörfunkpolitik in der Tschechoslowakei und im Protektorat Böhmen und Mähren (Julia Secklehner) | 178 |
| <i>Koura</i> , Petr: Swingaři a potápky v protektorátní noci. Česká swingová mládež a její hořkej svět (Rüdiger Ritter) | 180 |
| <i>Bretschneider</i> , Uta/ <i>Friedreich</i> , Sönke/ <i>Spieker</i> , Ira (Hgg.): Verordnete Nachbarschaften. Transformationsprozesse im deutsch-polnisch-tschechischen Grenzraum seit dem Zweiten Weltkrieg (Martin Munke) | 182 |
| <i>Domnitz</i> , Christian: Kooperation und Kontrolle. Die Arbeit der Stasi-Operativgruppen im sozialistischen Ausland (Volker Zimmermann) | 185 |
| <i>Lachmann</i> , Hannes: Die „Ungarische Revolution“ und der „Prager Frühling“. Eine Verflechtungsgeschichte zweier Reformbewegungen zwischen 1956 und 1968 (Sebastian Lambertz) | 188 |
| <i>Palonkorpi</i> , Riikka: Věda s lidskou tváří. Činnost československých vědců Františka Šorma a Otty Wichterleho během studené války (Martin Franc) | 190 |
| <i>Schindler-Wisten</i> , Petra: O chalupách a lidech. Chalupářství v českých zemích v období tzv. normalizace a transformace (Marketa Spiritova) | 195 |

| | |
|--|-----|
| <i>Daniel</i> , Ondřej: Násilím proti „Novému Biedermeieru“. Subkultury a většinová společnost pozdního státního socialismu a postsocialismu (Judith Brehmer) | 197 |
| <i>Příbáň</i> , Jiří: The Defence of Constitutionalism: The Czech Question in Postnational Europe (Kieran Williams) | 199 |
| <i>Hadler</i> , Frank/ <i>Middell</i> , Matthias (Hgg.): Handbuch einer transnationalen Geschichte Ostmitteleuropas. Bd. 1: Von der Mitte des 19. Jahrhunderts bis zum Ersten Weltkrieg (Jana Osterkamp) | 379 |
| <i>Bablcke</i> , Joachim: Geschichte Tschechiens. Vom Mittelalter bis zur Gegenwart (Jiří Pešek) | 382 |
| <i>Fasora</i> , Lukáš/ <i>Štěpánek</i> , Václav (Hgg.): Dějiny Brna 6. Předměstské obce (Thomas Krzenck) | 384 |
| <i>Adámek</i> , Jan N./ <i>Royt</i> , Jan N.: Svatolazarská úcta ve středověkých Čechách (Thomas Krzenck) | 387 |
| <i>Nekula</i> , Marek: Tod und Auferstehung einer Nation. Der Traum vom Pantheon in der tschechischen Literatur und Kultur (Dieter Langewiesche) | 388 |
| <i>Hlobil</i> , Tomáš: Geschmacksbildung im Nationalinteresse II. Der Abschluss der frühen Prager Universitätsästhetik im mitteleuropäischen Kulturraum 1805-1848 (Steffen Höhne) | 391 |
| <i>Kilián</i> , Jan/ <i>Rebitsch</i> , Robert/ <i>Svoboda</i> , Milan (Hgg.): Hermann Hallwich 1838-1913. Historik, politik, byrokrat, sběratel a básník (Tomáš Pánek) | 394 |
| <i>Lehnert</i> , Katrin: Die Un-Ordnung der Grenze. Mobiler Alltag zwischen Sachsen und Böhmen und die Produktion von Migration im 19. Jahrhundert (Martin Munke) | 397 |
| <i>Lemmen</i> , Sarah: Tschechen auf Reisen. Repräsentationen der außereuropäischen Welt und nationale Identität in Ostmitteleuropa 1890-1938 (Stanislav Holubec) | 399 |
| <i>Jemelka</i> , Martin/ <i>Ševeček</i> , Ondřej: Tovární města Baťova koncernu. Evropská kapitola globální expanze (Petr Roubal) | 402 |
| <i>Gruner</i> , Wolf: Die Judenverfolgung im Protektorat Böhmen und Mähren. Lokale Initiativen, zentrale Entscheidungen, jüdische Antworten 1939-1945 (Michal Frankl) | 405 |
| <i>Macháček</i> , Fridolín: Pilsen – Theresienstadt – Flossenbürg. Die Überlebensgeschichte eines tschechischen Intellektuellen. Hg. und kommentiert von Christa Schikorra, Jörg Skriebeleit und Jan Švimberský (Christiane Brenner) | 409 |
| <i>Wewer</i> , Heinz: Postalische Zeugnisse zur deutschen Besatzungsherrschaft im Protektorat Böhmen und Mähren (Rudolf Jaworski) | 411 |
| <i>Klíma</i> , Vlastimil: Druhý odboj (1939-1945). Svědectví a úvahy (Francis D. Raška) | 412 |
| <i>Hradecký</i> , Tomáš: „Nejpokrokovější kraj v Československu“. Krajský národní výbor Ústeckého kraje v letech 1949-1960 (Václav Kaška) | 416 |
| <i>Štanzel</i> , Arnošt: Wasserträume und Wasserräume im Staatssozialismus. Ein umwelthistorischer Vergleich anhand der tschechoslowakischen und rumänischen Wasserwirtschaft 1948-1989 (Tobias Huff) | 419 |
| <i>Židek</i> , Libor: From Central Planning to the Market. The Transformation of the Czech Economy, 1989-2004 (Eva Schäffler) | 422 |

VI

| | |
|--|----------|
| ABSTRACTS | 202, 425 |
| RÉSUMÉS | 206, 430 |
| RESUMÉ | 210, 435 |
| ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS | 214, 439 |
| MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER DES HEFTES. | 216, 440 |

BOHEMIA. Zeitschrift für Geschichte und Kultur der böhmischen Länder erschien von Jahrgang 1 (1960) bis 20 (1979) als: BOHEMIA. Jahrbuch des Collegium Carolinum. Begründet und bis Jahrgang 25 (1984) herausgegeben von Karl Bosl. Jahrgang 26 (1985) bis 43 (2002) verantwortlicher Herausgeber Ferdinand Seibt.

Redaktion: Dr. Christiane Brenner, Collegium Carolinum, Hochstraße 8/II, D-81669 München.

Tel.: (+ 49) 089/552606-0 Fax: (+ 49) 089/552606-44 e-mail: christiane.brenner@collegium-carolinum.de

Herausgeber: Prof. Dr. Martin Schulze Wessel (verantwortlich), Prof. Dr. Michaela Marek, Prof. Dr. Frank Hadler, Prof. Dr. Sheilagh Ogilvie und PhDr. Martin Nodl, Collegium Carolinum, Hochstraße 8, D-81669 München.

Für den Inhalt der Beiträge tragen die Verfasser die Verantwortung. Manuskriptangebote bitten wir, an die Redaktion zu senden. Alle Manuskripte werden einer internen und einer externen Begutachtung im double-blind-Verfahren unterzogen. Über den Druck wird in der Regel innerhalb von drei Monaten entschieden.

Die in dieser Zeitschrift veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Übersetzung, Nachdruck – auch von Abbildungen –, Vervielfältigung auf photomechanischem oder ähnlichem Wege oder im Magnettonverfahren, Vortrag, Funk- und Fernscheidung sowie Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen – auch auszugsweise – ist nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet. Werden von einzelnen Beiträgen oder Teilen von ihnen einzelne Vervielfältigungsstücke im Rahmen des § 54 UrhG hergestellt und dienen diese gewerblichen Zwecken, ist dafür eine Vergütung an die Verwertungsgesellschaft Wissenschaft GmbH, Untere Weidenstr. 5, 81543 München zu entrichten. Die Vervielfältigungen sind mit einem Vermerk über die Quelle und den Vervielfältiger zu versehen.

Pro Jahr erscheint ein Band der „Bohemia“ in zwei Hefen. Hefte ab 2013 können über den Buchhandel oder über den Südost Service bezogen werden. Südost Service GmbH, Am Steinfeld 4, D 94065 Waldkirchen, +49 (0) 8581 9605-0, Fax +49 (0) 8571 754, info@suedost-verlags-service.de. Ältere Hefte erhalten Sie direkt über das Collegium Carolinum. Das Einzelheft kostet 32,80 €, das Jahresabonnement 49,80 € (zuzüglich Versandkosten). Das Abonnement verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn es nicht spätestens zwei Monate vor Ablauf des Kalenderjahres gekündigt wird. Die Lieferung erfolgt auf Kosten und Gefahr des Empfängers.

Hinweis gemäß § 26 Absatz 1, Bundesdatenschutzgesetz: Die Bezieher der „Bohemia“ sind in einer Adressenkartei gespeichert, die mit Hilfe der automatisierten Datenverarbeitung geführt wird.

Verlag des Collegium Carolinum, Hochstr. 8, D-81669 München, +49 (0) 89/552606-0, Fax +49 (0) 89/552606-44, post.cc@collegium-carolinum.de, <http://www.collegium-carolinum.de>

Satz: Verlagsdruckerei Michael Laßleben, Lange Gasse 19, D-93183 Kallmünz

Druck und Einband: Verlagsdruckerei Michael Laßleben, Lange Gasse 19, D-93183 Kallmünz

ISSN 0523-8587